**EN** | Please retain instructions for future reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
- Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and knowledge, if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should not perform cleaning or user maintenance, unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is not a toy.
- If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.
- Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.
- Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.
- Keep the power supply cord away from any parts of the appliance that may become hot during use.
- Keep the appliance away from other heat emitting appliances.
- Do not allow the power supply cord to hang over worktops, touch hot surfaces or become twisted.
- Do not immerse the electrical components of this appliance in water or any other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands or if any connections are wet.
- If this appliance falls or accidentally becomes immersed in water, unplug it from the wall outlet immediately. Do not reach into the water.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
- Do not remove the appliance from the mains power supply by pulling the cord; switch it off and remove the plug by hand.
- Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use any accessories other than those supplied.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
- Do not move the appliance whilst it is in use.
- Do not touch any sections of the appliance that may become hot during use, as this could cause injury.
- Always unplug the appliance after use and allow it to cool fully before any cleaning, user maintenance or storing away.
- Always use the appliance on a stable, heat-resistant surface, at a height that is comfortable for the user.
- This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Use of an extension cord with the appliance is not recommended.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

**CAUTION:** Do not touch any moving parts on this appliance during use, as this could cause injury. Keep hands, fingers, hair and any loose clothing away from the rotating tools of the appliance.

**FR** | Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur le secteur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un niveau de connaissances limité, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions appropriées, et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous la surveillance d'un adulte.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil présente un dysfonctionnement, ou s'il est tombé ou endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser afin d'éviter tout risque de blessure.

**EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment** This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product. **FR | Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques** Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit. **NL | Weggooien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur** Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product. **DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten** Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. **ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos** Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto. **IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche** Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità: • nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa. • nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno"). **PL | Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych** Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

**MADE IN CHINA.**

©Giles & Posner trademark. All rights reserved.

CD260324/MD000000/V1

# Important safety

Please read carefully

**FR | Informations de sécurité importantes**
Veuillez les lire attentivement

**NL | Belangrijk voor de veiligheid**
Lees zorgvuldig

**DE | Wichtige Sicherheitsinformationen**
Bitte sorgfältig lesen

**ES | Seguridad importante**
Lea con atención

**PT | Informações de segurança importantes**
Leia aatentamente

**IT | Importanti istruzioni di sicurezza**
Leggere attentamente

**PL | Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa**
Przeczytaj uważnie

giles & posner®

**www.upplc.com/giles-posner**

- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur ; seules des interventions par un électricien qualifié sont autorisées. Des réparations inappropriées peuvent exposer l'utilisateur à des risques.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est en fonctionnement ou en phase de refroidissement.
- Éloignez l'appareil et son cordon d'alimentation de toute source de chaleur ou bords tranchants susceptibles de les endommager.
- Éloignez le cordon d'alimentation de toute partie de l'appareil susceptible de chauffer pendant l'utilisation.
- Gardez l'appareil à l'écart de tout autre appareil produisant de la chaleur.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord d'un plan de travail, entrer en contact avec des surfaces chaudes ou s'emmêler.
- N'immergez jamais les éléments électriques de cet appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ni si des connexions sont humides.
- Si l'appareil tombe ou est accidentellement immergé dans l'eau, débranchez-le immédiatement de la prise murale. Ne plongez pas les mains dans l'eau.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation secteur.
- Ne débranchez pas l'appareil du secteur en tirant sur le cordon ; éteignez l'appareil et retirez la fiche à la main.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour déplacer ou transporter l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles prévues.
- N'utilisez aucun accessoire autre que ceux fournis.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne rangez pas l'appareil en plein soleil ni dans des conditions de forte humidité.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne touchez pas les parties de l'appareil susceptibles de chauffer pendant l'utilisation, car cela pourrait provoquer des blessures.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et laissez-le refroidir complètement avant tout nettoyage, entretien par l'utilisateur ou rangement.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur, à une hauteur confortable pour l'utilisateur.
- Cet appareil ne doit pas être commandé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande indépendant.
- L'utilisation d'une rallonge électrique avec cet appareil n'est pas recommandée.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

**ATTENTION :** ne touchez aucune pièce mobile de cet appareil pendant son fonctionnement, car cela pourrait provoquer des blessures. Tenez les mains, les doigts, les cheveux et tout vêtement ample à l'écart des outils rotatifs de l'appareil.

**NL** | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd de basisveiligheidsmaatregelen te worden opgevolgd.
- Controleer vóór het aansluiten van het apparaat op het lichtnet of de op het typeplaatje vermelde spanning overeenkomt met de netspanning in uw regio.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen en de bijbehorende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen de reiniging of het gebruikersonderhoud niet uitvoeren, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Als het netsnoer, de stekker of enig onderdeel van het apparaat defect is, of als het apparaat is gevallen of beschadigd, stop dan onmiddellijk met het gebruiken van het product om mogelijke verwondingen te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd; reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Onjuiste reparaties kunnen leiden tot gevaar voor de gebruiker.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen wanneer het is ingeschakeld of aan het afkoelen is.
- Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen of scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.
- Houd het netsnoer uit de buurt van onderdelen van het apparaat die tijdens gebruik heet kunnen worden.
- Houd het apparaat uit de buurt van andere apparaten die warmte afgeven.
- Laat het netsnoer niet over werkbladen hangen, in contact komen met hete oppervlakken of in de knoop raken.
- Dompel de elektrische onderdelen van dit apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen en gebruik het niet als aansluitingen nat zijn.
- Wanneer dit apparaat valt of per ongeluk in water terechtkomt, haal dan direct de stekker uit het stopcontact. Steek geen hand in het water.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het op het lichtnet is aangesloten.
- Trek nooit aan het snoer om het apparaat los te koppelen van het lichtnet; schakel het apparaat uit en verwijder de stekker met de hand.
- Trek of draag het apparaat nooit aan het netsnoer.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel.
- Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
- Bewaar het apparaat niet in direct zonlicht of in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid.
- Verplaats het apparaat niet terwijl het in gebruik is.
- Raak geen delen van het apparaat aan die tijdens gebruik heet kunnen worden, aangezien dit tot verwondingen kan leiden.
- Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt, onderhoud uitvoert of het apparaat opbergt.
- Gebruik het apparaat altijd op een stabiele, hittebestendige ondergrond en op een hoogte die comfortabel is voor de gebruiker.
- Dit apparaat mag niet bediend worden met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Het gebruik van een verlengsnoer in combinatie met dit apparaat wordt afgeraden.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

**VOORZICHTIG:** Raak tijdens gebruik geen bewegende onderdelen van dit apparaat aan, aangezien dit letsel kan veroorzaken. Houd handen, vingers, haar en losse kleding uit de buurt van de roterende onderdelen van het apparaat.

**DE** | Bitte bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sind stets die grundlegenden Sicherheitshinweise zu beachten.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelndem Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt wurden bzw. in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 Jahre sind und dabei beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Sollte das Netzkabel, der Stecker oder ein anderes Teil des Geräts beschädigt, defekt oder heruntergefallen sein, beenden Sie die Nutzung des Produkts umgehend, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- In diesem Gerät befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Bauteile; Reparaturen dürfen ausschließlich von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu Gefährdungen für den Benutzer führen.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Hitzequellen und scharfen Kanten fern, die eine Beschädigung verursachen könnten.
- Halten Sie das Netzkabel von allen Geräteteilen fern, die sich während des Betriebs erhitzen können.
- Halten Sie das Gerät von anderen wärmeabgebenden Geräten fern.
- Das Netzkabel darf nicht über Arbeitsflächen hängen, heiße Oberflächen berühren oder sich verdrehen.
- Tauchen Sie die elektrischen Bauteile dieses Geräts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen und nicht, wenn Steckverbindungen oder Anschlüsse feucht sind.
- Falls das Gerät herunterfällt oder versehentlich ins Wasser gerät, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Greifen Sie keinesfalls ins Wasser.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es an das Stromnetz

angeschlossen ist.

- Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel vom Stromnetz; schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker von Hand.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät niemals am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Berühren Sie keine Teile des Geräts, die sich während des Betriebs erhitzen könnten, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen, warten oder verstauen.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, hitzebeständige Unterlage und in einer für den Benutzer angenehmen Arbeitshöhe.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernsteuerung betrieben werden.
- Die Verwendung einer Verlängerungsleitung in Verbindung mit dem Gerät wird nicht empfohlen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

⚠ **ACHTUNG:** Berühren Sie während des Betriebs keine beweglichen Teile des Geräts, da dies zu Verletzungen führen kann. Halten Sie Hände, Finger, Haare sowie lose Kleidung von den Rührwerkzeuge des Geräts fern.

**ES** | Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad.
- Verifique que la tensión indicada en la placa de características corresponda con la de la red eléctrica local antes de conectar el aparato a la corriente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades mentales reducidas y conocimientos limitados, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido la supervisión o las instrucciones adecuadas y comprendan los riesgos implicados.
- No se permite que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar tareas de limpieza ni mantenimiento del usuario, salvo que tengan más de 8 años y estén bajo supervisión.
- Este aparato no es un juguete.
- Si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier parte del aparato presenta fallos, o si el aparato ha sufrido una caída o daño, deje de utilizar el producto de inmediato para evitar posibles lesiones.
- Este aparato no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario; solo un electricista cualificado debe realizar cualquier reparación. Las reparaciones inadecuadas pueden poner en riesgo la seguridad del usuario.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños mientras esté encendido o en proceso de enfriamiento.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación alejados de fuentes de calor o bordes cortantes que puedan causar daños.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de cualquier parte del aparato que pueda calentarse durante el uso.
- Mantenga el aparato alejado de otros dispositivos que emitan calor.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue por encima de encimeras, toque superficies calientes o se enrede.
- No sumerja los componentes eléctricos de este aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice el aparato con las manos mojadas ni si alguna conexión está húmeda.
- Si este aparato se cae o se sumerge accidentalmente en agua, desenchúfelo de la toma de corriente de inmediato. No introduzca las manos en el agua.
- No deje el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- No desconecte el aparato de la red eléctrica tirando del cable; apáguelo y retire el enchufe manualmente.
- No tire del aparato ni lo transporte sujetándolo por el cable de alimentación.
- No utilice el aparato para ningún propósito distinto al previsto.
- No utilice accesorios distintos a los suministrados con el aparato.
- No utilice este aparato en el exterior.
- No guarde el aparato expuesto a la luz solar directa ni en condiciones de alta humedad.
- No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.
- No toque ninguna parte del aparato que pueda calentarse durante el uso, ya que esto podría causar lesiones.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo y deje que se enfríe completamente antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento por parte del usuario o guardarlo.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie estable y resistente al calor, a una altura cómoda para el usuario.
- Este aparato no debe ser operado mediante un temporizador externo ni por un sistema de control remoto independiente.
- No se recomienda utilizar un cable alargador con el aparato.
- Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico. No debe utilizarse con fines comerciales.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No toque ninguna parte móvil del aparato durante el uso, ya que podría causar lesiones. Mantenga las manos, los dedos, el cabello y cualquier prenda suelta alejados de las elementos giratorias del aparato.

**PT** | Guarde estas instruções para consulta futura.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança.
- Verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à da rede local antes de ligar o aparelho à corrente eléctrica.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, bem como por e pessoas com capacidades físicas, sensoriais, mentais ou de conhecimento reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão e/ou tenham recebido instruções adequadas e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- As crianças não devem efetuar a limpeza ou a manutenção pelo utilizador, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Este aparelho não é um brinquedo.
- Se o cabo de alimentação, a ficha ou qualquer componente do aparelho estiver avariado ou se o aparelho tiver caído ou sofrido danos, interrompa imediatamente a sua utilização para evitar possíveis lesões.
- Este aparelho não contém partes reparáveis pelo utilizador; apenas um eletricista qualificado deve proceder a reparações. Reparações inadequadas podem colocar o utilizador em risco de lesão.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças enquanto estiver ligado ou a arrefecer.
- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação afastados de fontes de calor ou de arestas cortantes que possam causar danos.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado de quaisquer partes do aparelho que possam aquecer durante a utilização.
- Mantenha o aparelho afastado de outros equipamentos que emitam calor.
- Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado sobre bancadas, toque em superfícies quentes ou fique torcido.
- Não mergulhe os componentes eléctricos deste aparelho em água nem em qualquer outro líquido.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas nem se alguma ligação estiver molhada.
- Se este aparelho cair ou se for acidentalmente mergulhado em água, desligue-o imediatamente da tomada de parede. Não tente alcançar objetos na água.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à corrente eléctrica.
- Não desligue o aparelho da corrente eléctrica puxando pelo cabo; desligue-o e retire a ficha manualmente.
- Não puxe nem transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.
- Não utilize o aparelho para fins diferentes daqueles para os quais foi concebido.
- Não utilize quaisquer acessórios além dos fornecidos.
- Não utilize este aparelho no exterior.
- Não guarde o aparelho sob luz solar directa nem em condições de elevada humidade.
- Não mova o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Não toque em nenhuma parte do aparelho que possa aquecer durante a utilização, pois isso pode causar ferimentos.
- Desligue sempre o aparelho da corrente após a utilização e deixe-o arrefecer completamente antes de proceder à limpeza, manutenção pelo utilizador ou arrumação.
- Utilize sempre o aparelho sobre uma superfície estável e resistente ao calor, numa altura que seja confortável para o utilizador.
- Este aparelho não deve ser utilizado através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto independente.
- Não se recomenda a utilização de uma extensão eléctrica com este aparelho.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.

⚠ **CUIDADO:** Não toque em quaisquer partes móveis deste aparelho durante a utilização, pois poderá causar ferimentos. Mantenha as mãos, os dedos, o cabelo e qualquer peça de roupa solta afastados dos acessórios rotativos do aparelho.

**IT** | Conservare le istruzioni per consultazione futura.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è sempre necessario rispettare le precauzioni di sicurezza fondamentali.
- Verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete elettrica locale prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione di rete.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte e conoscenza limitata, se adeguatamente supervisionati e istruiti e se comprendono i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I bambini non devono eseguire la pulizia o la manutenzione da parte dell'utente, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Se il cavo di alimentazione, la spina o qualsiasi parte dell'apparecchio presenta malfunzionamenti, oppure se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato, interrompere immediatamente l'uso del prodotto per evitare possibili lesioni.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente; le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale elettrico qualificato. Riparazioni non corrette possono esporre l'utente a rischi di infortunio.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso o durante la fase di raffreddamento.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o da spigoli taglienti che potrebbero causare danni.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da tutte le parti dell'apparecchio che potrebbero scaldarsi durante l'uso.
- Tenere l'apparecchio lontano da altri apparecchi che emettono calore.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penzoli dai piani di lavoro, venga a contatto con superfici calde o si attorcigli.
- Non immergere le componenti elettriche di questo apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o se qualche collegamento è umidi o bagnato.
- Se l'apparecchio cade o viene accidentalmente immerso in acqua, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Non immergere la mano nell'acqua.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione di rete.
- Non scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica tirando il cavo; spegnere l'apparecchio e rimuovere la spina manualmente.
- Non tirare né sollevare l'apparecchio utilizzando il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Non riporre l'apparecchio alla luce diretta del sole o in ambienti con elevata umidità.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non toccare le parti dell'apparecchio che potrebbero riscaldarsi durante l'uso, poiché si rischiano scottature o lesioni.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete dopo l'uso e lasciarlo raffreddare completamente prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, manutenzione da parte dell'utente o riporlo.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e resistente al calore, ad un'altezza che risulti comoda per l'utente.
- Questo apparecchio non deve essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Non è consigliato utilizzare prolunghe elettriche con l'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.

⚠ **ATTENZIONE:** non toccare le parti in movimento dell'apparecchio durante l'uso, poiché ciò potrebbe causare lesioni. Tenere mani, dita, capelli e indumenti larghi lontano dagli utensili rotanti dell'apparecchio.

**PL** | Prosimy zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej upewnij się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu lokalnej sieci.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub z ograniczoną wiedzą, pod warunkiem nadzoru lub przeszkolenia oraz zrozumienia związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że ukończyły 8 lat i są pod nadzorem.
- To urządzenie nie jest zabawką.
- Jeżeli przewód zasilający, wtyczka lub jakakolwiek część urządzenia działa nieprawidłowo, została upuszczona lub uszkodzona, natychmiast przerwij użytkowanie produktu, aby zapobiec możliwym obrażeniom.
- Urządzenie nie zawiera żadnych części przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Naprawy powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy mogą narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
- Urządzenie oraz przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci, gdy jest włączone lub stygnie.
- Urządzenie oraz przewód zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogłyby je uszkodzić.
- Przewód zasilający należy trzymać z dala od części urządzenia, które mogą nagrzewać się podczas użytkowania.
- Urządzenie należy trzymać z dala od innych urządzeń emitujących ciepło.
- Nie dopuść, aby przewód zasilający zwisał z blatów, dotykał gorących powierzchni ani się skręcał.
- Nie zanurzaj elementów elektrycznych tego urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami ani gdy jakiekolwiek złącza lub elementy elektryczne są wilgotne.
- Jeśli urządzenie spadnie lub przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast odłącz je od gniazdka elektrycznego. Nie sięgaj ręką do wody.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Nie odłączaj urządzenia od sieci elektrycznej, ciągnąc za przewód zasilający; najpierw wyłącz urządzenie, a następnie wyjmij wtyczkę ręcznie.
- Nie ciągnij ani nie przenoś urządzenia, trzymając za przewód zasilający.
- Nie używaj urządzenia do żadnych innych celów niż przewidziane przez producenta.
- Nie używaj żadnych akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
- Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz.
- Nie przechowuj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.
- Nie przemieszczaj urządzenia podczas jego pracy.
- Nie dotykaj żadnych części urządzenia, które mogą nagrzewać się podczas użytkowania, ponieważ grozi to poparzeniem.
- Zawsze odłącz urządzenie od zasilania po zakończeniu użytkowania i pozostaw do całkowitego ostygnięcia przed czyszczeniem, czynnościami konserwacyjnymi lub schowaniem.
- Zawsze stawiaj urządzenie na stabilnej powierzchni odpornej na wysokie temperatury, na wygodnej wysokości dla użytkownika.
- Nie należy obsługiwać tego urządzenia za pomocą zewnętrznego timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Stosowanie przedłużacza z tym urządzeniem nie jest zalecane.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać go do celów komercyjnych.

⚠ **OSTROŻNIE:** Nie dotykaj żadnych ruchomych części urządzenia podczas pracy, ponieważ grozi to obrażeniami. Trzymaj dłonie, palce, włosy i luźne ubranie z dala od obracających się narzędzi (akcesoriów).

**EN** | Description of parts
1. Chocolate fountain base
2. Tower base
   a. Large tower tier
   b. Small tower tier
   c. Top tower tier
3. Bowl
4. Heat switch
5. Motor switch
6. Dipping trays (qty. 2)
7. Auger

**FR** | Description des pièces
1. Bloc moteur de la fontaine à chocolat
2. Base de la tour
   a. Étage large de la tour
   b. Petit étage de la tour
   c. Étage supérieur de la tour
3. Bol
4. Bouton de chauffe
5. Bouton de moteur
6. Plateaux de service (qté. 2)
7. Vis sans fin

**NL** | Beschrijving van onderdelen
1. Basis van chocoladefontein
2. Torenvoet
   a. Grote torenlaag
   b. Kleine torenlaag
   c. Bovenste torenlaag
3. Beker
4. Warmteschakelaar
5. Motorschakelaar
6. Dipbakken (aantal: 2)
7. Schroefkolom

**DE** | Beschreibung der Teile
1. Sockel des Schokoladenbrunnens
2. Turmbasis
   a. Große Turmebene
   b. Kleine Turmebene
   c. Obere Turmebene
3. Behälter
4. Heizschalter
5. Motorschalter
6. Eintauchschalen (Anzahl 2 Stück)
7. Schnecke

**ES** | Descripción de las piezas
1. Base de la fuente de chocolate
2. Base de la torre
   a. Nivel grande de la torre
   b. Nivel pequeño de la torre
   c. Nivel superior de la torre
3. Recipiente
4. Interruptor de calor
5. Interruptor del motor
6. Bandejas de servicio (cant.: 2)
7. Tornillo sin fin

**PT** | Descrição das peças
1. Base da fonte de chocolate
2. Base da torre
   a. Nível da torre grande
   b. Nível da torre pequeno
   c. Nível da torre superior
3. Taça
4. Interruptor de aquecimento
5. Interruptor do motor
6. Tabuleiros de recolha (qtd. 2)
7. Broca

**IT** | Descrizione dei componenti
1. Base della fontana di cioccolato
2. Base della torre
   a. Livello grande della torre
   b. Livello piccolo della torre
   c. Livello superiore della torre
3. Recipiente
4. Interruttore del calore
5. Interruttore del motore
6. Vassoi di immersione (q.tà 2)
7. Coclea

**PL** | Opis części
1. Podstawa fontanny czekoladowej
2. Podstawa wieży
   a. Duży element wieży
   b. Mały element wieży
   c. Górna warstwa wieży
3. Pojemnik
4. Wyłącznik termiczny
5. Przełącznik silnika
6. Tace do zanurzania (ilość: 2)
7. Świder

**EN** | Please retain instructions for future reference.

## Dos and don'ts

**DO:**
Switch off the chocolate fountain and disconnect it from the mains power supply before changing or fitting attachments.
**DON'T:**
Use attachments if they are loose, damaged or broken.
Overfill the bowl, as this will cause spillages.

## Care and maintenance

Before attempting any cleaning or maintenance, unplug the chocolate fountain from the mains power supply and check that it has fully cooled.
Clean the tower parts, trays and the auger of the chocolate fountain thoroughly in warm, soapy water and dry thoroughly.
Never clean the tower parts, dipping trays or auger in a dishwasher.
Clean the chocolate fountain with a damp cloth and dry thoroughly.

**CAUTION:** Never pour excess chocolate down the sink, as melted chocolate solidifies when it cools and could block the drain.

## Instructions for use
## Before first use

Before using the chocolate fountain for the first time, clean it following the instructions in the section entitled '**Care and maintenance**'

## Assembling the chocolate fountain

**STEP 1:** Place the chocolate fountain onto a stable, heat-resistant surface, at a height that is comfortable for the user; this ensures a smooth flow of chocolate.
**STEP 2:** Place the large tower tier over the top of the tower base and gently push it down until it is in place. Repeat this step with the small tower tier and top tower tier.
**STEP 3:** In the centre of the bowl there are three pins for the tower base and a triangular motor spindle for the auger. Position the tower base over the pins.
**STEP 4:** Pass the auger down through the top of the tower with the triangular locating slot facing downwards.
**STEP 5:** Rotate the auger back and forth slightly, until it drops into place over the motor spindle.
**STEP 6:** Check that both the heat and motor switches are set to the off position and then plug in and switch on the chocolate fountain at the mains power supply.
**STEP 7:** Set the motor switch to the on position to check that the auger is spinning freely.
**STEP 8:** Fit the dipping trays around the base of the chocolate fountain; there is a gap in the tray for the wire. Join the trays together by overlapping them.
**STEP 9:** Switch off the chocolate fountain and unplug it from the mains power supply.

## Selecting the chocolate

The chocolate fountain will work with most types of chocolate, especially those with a high cocoa solid content. Chocolate such as Belgian or Couverture requires little or no additional oil.
Milk and dark chocolate will work well but it should be thinned by adding some light vegetable or sunflower oil. This will not alter the flavour, as it is fairly tasteless when mixed with chocolate.
Add approx. 250 g chocolate and 3–4 tbsp oil, if required.

## Using the chocolate fountain

**STEP 1:** Assemble the chocolate fountain following the instructions in the section entitled '**Assembling the chocolate fountain**'.
**STEP 2:** Set the heat switch to the on position and allow the chocolate fountain to warm up for approx. 3–4 minutes then set the motor switch to the on position.
**STEP 3:** Melt the chocolate and add to the bowl. Fill to just below the rim, taking care not to overfill.
The melted chocolate will be drawn up to the top of chocolate fountain by the rotating auger and flow over the tower.
**STEP 4:** If the chocolate is too thick to flow smoothly, add a little more oil.
**STEP 5:** Once the chocolate is cascading smoothly, food can be dipped into the melted chocolate.

## Troubleshooting

| Problem | Cause |
|---|---|
| There is an uneven flow of chocolate. | The chocolate fountain base is not level. |
| | The chocolate is not evenly distributed in the bowl. |
| There is an intermittent flow of chocolate. | Check for blockages at the base of the tower |
| There is a slow flow of chocolate. | There may be an air bubble in the auger; stop and restart the motor. |
| The chocolate is dripping rather than flowing. | The chocolate fountain base is not level. |
| | The chocolate is too thick. |
| | There isn't enough chocolate in the bowl. |
| The chocolate is very thick. | More oil is needed to reduce the thickness. |
| The chocolate is lumpy. | The chocolate is either burnt or has been overheated. |

## Storage

Check that the chocolate fountain is cool, clean and dry before storing in a cool, dry place.

Never wrap the cord tightly around the chocolate fountain; wrap it loosely to avoid causing damage.

## Specifications

Product code: EK6662
Input: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Output: 20–26 W

**FR** | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

## À faire et à ne pas faire

**À FAIRE :**
Éteignez la fontaine à chocolat et débranchez-la de l'alimentation secteur avant de changer ou d'installer des accessoires.
**À NE PAS FAIRE :**
Utiliser les accessoires s'ils sont desserrés, endommagés ou cassés.
Trop remplir le bol, car cela provoquera des éclaboussures.

## Entretien et maintenance

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la fontaine à chocolat de l'alimentation secteur et vérifiez qu'elle a complètement refroidi.
Nettoyez soigneusement les sections de tour, les plateaux ainsi que la vis sans fin de la fontaine à chocolat à l'eau chaude savonneuse, puis séchez-les soigneusement.
N'utilisez jamais le lave-vaisselle pour nettoyer les sections de tour, les plateaux de service ou la vis sans fin.
Nettoyez la fontaine à chocolat avec un chiffon humide et séchez-la soigneusement.

**ATTENTION :** ne versez jamais l'excédent de chocolat dans l'évier, car le chocolat fondu se solidifie lorsqu'il refroidit et pourrait boucher l'évacuation.

## Mode d'emploi
## Avant la première utilisation

Avant d'utiliser la fontaine à chocolat pour la première fois, nettoyez-la en suivant les instructions de la section intitulée **« Entretien et maintenance »**

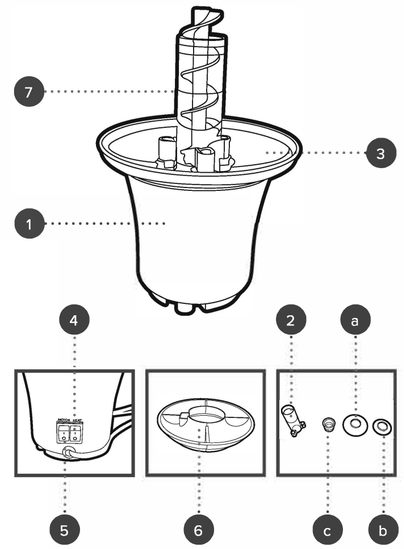
## Assemblage de la fontaine à chocolat

**ÉTAPE 1 :** afin d'assurer un écoulement régulier du chocolat, placez la fontaine à chocolat sur une surface stable et résistante à la chaleur, à une hauteur confortable pour l'utilisateur.
**ÉTAPE 2 :** placez l'étage large de la tour sur le dessus de la base de la tour et poussez-le doucement vers le bas pour le fixer. Répétez cette étape avec le petit étage de la tour et l'étage supérieur de la tour.
**ÉTAPE 3 :** au centre du bol se trouvent trois goupilles pour la base de la tour et un axe moteur triangulaire pour la vis sans fin. Positionnez la base de la tour sur les goupilles.
**ÉTAPE 4 :** faites descendre la vis sans fin par le haut de la tour avec la fente de positionnement triangulaire orientée vers le bas.




# User manual

Chocolate fountain




Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

**MADE IN CHINA.**

©Giles & Posner trademark. All rights reserved.

CD260225/MD000000/V1

**UK ONLY**
To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit gilesnposs.uppic.com/giles-and-posner and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit www.uppic.com/giles-posner.

giles & posner

**ÉTAPE 5 :** faites légèrement tourner la vis sans fin d'avant en arrière jusqu'à ce qu'elle se mette en place sur l'axe moteur.
**ÉTAPE 6 :** vérifiez que les boutons de chauffe et de moteur sont en position d'arrêt, puis branchez la fontaine à chocolat sur l'alimentation secteur et allumez-la.
**ÉTAPE 7 :** placez le bouton de moteur sur la position marche pour vérifier que la vis sans fin tourne librement.
**ÉTAPE 8 :** placez les plateaux de service autour du bloc moteur de la fontaine à chocolat. Le plateau est doté d'un espace destiné au câble. Joignez les plateaux en les faisant se chevaucher.
**ÉTAPE 9 :** éteignez la fontaine à chocolat et débranchez-la de l'alimentation secteur.

## Sélection du chocolat

La fontaine à chocolat fonctionne avec la plupart des types de chocolat, en particulier ceux à forte teneur en cacao solide. Les chocolats tels que le chocolat belge ou le chocolat de couverture ne nécessitent que peu ou pas d'huile supplémentaire.
Le chocolat au lait et le chocolat noir fonctionnent bien, mais ils doivent être dilués en ajoutant un peu d'huile végétale légère ou d'huile de tournesol. Ne vous en faites pas, cela n'altèrera pas le goût, ces huiles sont assez insipides lorsqu'elles sont mélangées au chocolat.
Ajoutez environ 250 g de chocolat et 3 à 4 cuillères à soupe d'huile si nécessaire.

## Utilisation de la fontaine à chocolat

**ÉTAPE 1 :** assemblez la fontaine à chocolat en suivant les instructions de la section intitulée **« Assemblage de la fontaine à chocolat »**.
**ÉTAPE 2 :** placez le bouton de chauffe sur la position marche et laissez la fontaine à chocolat chauffer pendant 3 à 4 minutes environ. Placez ensuite le bouton de moteur en position marche.
**ÉTAPE 3 :** faites fondre le chocolat et ajoutez-le dans le bol. Remplissez juste en dessous du bord, en veillant à ne pas trop remplir. Le chocolat fondu sera acheminé vers le haut de la fontaine à chocolat par la vis sans fin rotative et s'écoulera sur la tour.
**ÉTAPE 4 :** si le chocolat est trop épais pour s'écouler de façon fluide, ajoutez un peu plus d'huile.
**ÉTAPE 5 :** une fois que le chocolat tombe en cascade, les aliments peuvent être trempés dans le chocolat fondu.

## Dépannage

| Problème | Cause |
|---|---|
| Le flux de chocolat est irrégulier. | Le bloc moteur de la fontaine à chocolat n'est pas à niveau. |
| | Le chocolat n'est pas réparti de manière uniforme dans le bol. |
| Le chocolat s'écoule de façon intermittente. | Recherchez des obstructions à la base de la tour. |
| Le chocolat s'écoule lentement. | Il peut y avoir une bulle d'air dans la vis sans fin ; arrêtez et redémarrez le moteur. |
| Le chocolat s'écoule sous forme de gouttes au lieu de couler de façon fluide. | Le bloc moteur de la fontaine à chocolat n'est pas à niveau. |
| | Le chocolat est trop épais. |
| | Il n'y a pas assez de chocolat dans le bol. |
| Le chocolat est très épais. | Ajoutez de l'huile pour réduire l'épaisseur. |
| Le chocolat est grumeleux. | Le chocolat est brûlé ou a surchauffé. |

## Stockage

Vérifiez que la fontaine à chocolat est froide, propre et sèche, puis rangez-la dans un endroit frais et sec.
N'enroulez jamais le cordon de manière trop serrée autour de la fontaine à chocolat ; enroulez-le sans le serrer pour ne pas l'endommager.

## Spécifications

Code produit : EK6662
Entrée : 220–240 V ~ 50–60 Hz
Sortie : 20–26 W

**NL** | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

## Wat u wel en niet moet doen

**WEL DOEN:**
Schakel dechocoladefontein uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u hulpstukken vervangt of monteert.
**NIET DOEN:**
Gebruik geen hulpstukken als deze loszitten of beschadigd of kapot zijn.
Doe de kom niet te vol om morsen te voorkomen.

## Verzorging en onderhoud

Haal de stekker van de chocoladefontein uit het stopcontact en controleer of het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het gaat schoonmaken of onderhouden.
Maak de torenonderdelen, de bakken en de schroefkolom van de chocoladefontein grondig schoon in warm water met afwasmiddel en droog deze grondig af.
Doe de torenonderdelen, de dipbakken of de schroefkolom nooit in de vaatwasmachine.
Maak de chocoladefontein schoon met een zachte, vochtige doek en droog goed af.

**LET OP:** Giet overtollige chocolade nooit in de gootsteen. Gesmolten chocolade stolt wanneer deze afkoelt en kan zo de afvoer verstoppen.

## Gebruiksaanwijzing
## Vóór het eerste gebruik

Voordat u de chocoladefontein voor het eerst gebruikt, maakt u deze schoon volgens de aanwijzingen in '**Verzorging en onderhoud**'.

## De chocoladefontein in elkaar zetten

**STAP 1:** Plaats dechocoladefontein op een stabiele, hittebestendige ondergrond, op een hoogte die comfortabel is voor de gebruiker. Zo kan de chocolade vloeiend stromen.
**STAP 2:** Plaats de grote torenlaag over de bovenkant van de torenvoet en duw deze voorzichtig omlaag totdat deze op zijn plaats zit. Herhaal deze stap met de kleine torenlaag en de bovenste torenlaag.
**STAP 3:** In het midden van de kom bevinden zich drie pinnen voor de torenvoet en een driehoekige motoras voor de schroefkolom. Plaats de torenvoet over de pinnen.
**STAP 4:** Voer de schroefkolom omlaag door de bovenkant van de toren met de driehoekige geleidesleuf naar beneden gericht.
**STAP 5:** Draai de schroefkolom iets naar voren en naar achteren tot deze op zijn plek over de motoras valt.
**STAP 6:** Controleer of de hitte- en motorschakelaar in de uit-positie staan, steek de stekker in het stopcontact en zet de chocoladefontein aan.
**STAP 7:** Zet de motorschakelaar in de aan -positie om te controleren of de schroefkolom vrij ronddraait.
**STAP 8:** Plaats de dipbakken rond de basis van de chocoladefontein. In de bak zit een opening voor het snoer. Verbind de bakken door ze te laten overlappen.
**STAP 9:** Schakel dechocoladefontein uit en haal de stekker uit het stopcontact.

## De chocolade uitkiezen

De chocoladefontein werkt met de meeste soorten chocolade, met name die met een hoog cacaogehalte. Aan chocolade zoals Belgische chocolade of couverturechocolade hoeft weinig of geen extra olie te worden toegevoegd.
Melk- en pure chocolade werken goed, maar u moet deze wel wat verdunnen met wat lichte plantaardige of zonnebloemolie. Gemengd met chocolade proeft u hier niets tot nauwelijks iets van. Voeg ongeveer 250 g chocolade en indien nodig 3–4 eetlepels olie toe.

## De chocoladefontein gebruiken

**STAP 1:** Zet de chocoladefontein in elkaar zoals beschreven het gedeelte '**De chocoladefontein in elkaar zetten**'.
**STAP 2:** Zet de warmteschakelaar in de aan-positie en laat de chocoladefontein ongeveer 3–4 minuten opwarmen. Zet vervolgens de motorschakelaar in de aan-positie.
**STAP 3:** Smelt de chocolade en doe deze in de kom. Vul de kom tot net onder de rand, zorg ervoor dat u er niet te veel in doet.
De gesmolten chocolade wordt door de draaiende schroefkolom naar de bovenkant van de chocoladefontein gebracht en stroomt over de toren naar beneden.
**STAP 4:** Als de chocolade te dik is om vloeiend te kunnen stromen, voegt u een beetje meer olie toe.
**STAP 5:** Als de chocolade vloeiend naar beneden stroomt, kan er eten in de gesmolten chocolade worden gedoopt.

## Problemen oplossen

| Probleem | Oorzaak |
|---|---|
| De chocolade stroomt ongelijkmatig. | De voet van de chocoladefontein staat niet vlak. |
| | De chocolade is niet gelijkmatig verdeeld in de kom. |
| De chocolade stroomt onregelmatig. | Controleer de voet van de toren op verstoppingen. |
| De chocolade stroomt langzaam. | Er kan een luchtbel in de schroefkolom zitten. Stop de motor en start deze opnieuw. |
| De chocolade druppelt in plaats van stroomt. | De voet van de chocoladefontein staat niet vlak. |
| | De chocolade is te dik. |
| | Er zit niet genoeg chocolade in de kom. |
| De chocolade is erg dik. | Er is meer olie nodig om de chocolade minder dik te maken. |
| De chocolade is klonterig. | De chocolade is verbrand of oververhit. |

## Opbergen

Controleer of de chocoladefontein afgekoeld, schoon en droog is voordat u deze op een koele, droge plaats opbergt.
Wikkel het snoer nooit strak om de chocoladefontein, maar losjes, om schade te voorkomen.

## Specificaties

Productcode: EK6662
Invoer: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Uitvoer: 20–26 W

**DE** | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

## Wichtig beim Umgang

**WAS SIE TUN SOLLTEN:**
Schalten Sie den Schokoladenbrunnen aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie die Aufsätze austauschen oder anbringen.
**WAS SIE VERMEIDEN SOLLTEN:**
Verwenden Sie keine Aufsätze, wenn diese lose, beschädigt oder gebrochen sind.
Überfüllen Sie nicht die Schüssel, um ein Verschütten zu vermeiden.

## Pflege und Wartung

Bevor Sie eine Reinigung oder Wartung durchführen, trennen Sie den Schokoladenbrunnen vom Stromnetz und überprüfen Sie, ob das Gerät vollständig abgekühlt ist.
Reinigen Sie die Turmteile, Schalen und Schnecke des Schokoladenbrunnens gründlich in warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie sorgfältig.
Reinigen Sie die Turmteile, Schalen und Schnecke niemals in der Spülmaschine.
Reinigen Sie den Schokoladenbrunnen mit einem weichen, feuchten Tuch und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

**ACHTUNG:** Gießen Sie niemals überschüssige Schokolade in den Ausguss, da geschmolzene Schokolade beim Abkühlen erstarrt und den Abfluss verstopfen könnte.

## Gebrauchsanweisung
## Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie den Schokoladenbrunnen vor der ersten Verwendung gemäß den Anweisungen im Abschnitt „**Pflege und Wartung**“.

## Zusammenbau des Schokoladenbrunnens

**SCHRITT 1:** Platzieren Sie den Schokoladenbrunnen auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche in einer für den Benutzer angenehmen Höhe. So wird ein gleichmäßiger Schokoladenfluss gewährleistet.
**SCHRITT 2:** Platzieren Sie die große Turmebene über der Oberseite der Turmbasis, und drücken Sie sie vorsichtig nach unten, bis sie einrastet. Wiederholen Sie diesen Schritt mit der kleinen Turmebene und der oberen Turmebene.
**SCHRITT 3:** In der Mitte der Schale befinden sich drei Stifte für die Turmbasis und eine dreieckige Motorspindel für die Schnecke. Positionieren Sie die Turmbasis über den Stiften.
**SCHRITT 4:** Führen Sie die Schnecke mit der dreieckigen Motorspindel nach unten durch die Oberseite des Turms.
**SCHRITT 5:** Drehen Sie die Schnecke leicht vor und zurück, bis sie über der Motorspindel einrastet.
**SCHRITT 6:** Stellen Sie sicher, dass der Drehregler auf die Position „Off“ gestellt ist. Schließen Sie dann den Schokoladenbrunnen am Stromnetz an und schalten Sie ihn ein.
**SCHRITT 7:** Stellen Sie den Motorschalter auf die Position „On“, um zu prüfen, ob sich die Schnecke frei dreht.
**SCHRITT 8:** Bringen Sie die Auffangschalen um den Sockel des Schokoladenbrunnens herum an. In der Auffangschale befindet sich eine Aussparung für das Kabel. Verbinden Sie die Schalen miteinander, indem Sie sie übereinander stellen.
**SCHRITT 9:** Schalten Sie den Schokoladenbrunnen aus und ziehen Sie den Netzstecker.

## Auswahl der Schokolade

Der Schokoladenbrunnen funktioniert mit den meisten Schokoladensorten, insbesondere mit solchen mit hohem Kakaofeststoffgehalt. Schokolade wie z. B. belgische Schokolade oder Kuvertüre benötigt wenig oder kein zusätzliches Öl.
Milch- und Zartbitterschokolade funktionieren gut, aber sie sollten mit etwas hellem Pflanzen- oder Sonnenblumenöl verdünnt werden. Dadurch wird der Geschmack nicht verändert, da sie mit Schokolade gemischt relativ neutral schmecken.
Je nach Bedarf ca. 250 g Schokolade und 3–4 Esslöffel Öl hinzugeben.

## Verwenden des Schokoladenbrunnens

**SCHRITT 1:** Bauen Sie den Schokoladenbrunnen gemäß den Anweisungen im Abschnitt „**Zusammenbau des Schokoladenbrunnens**“ zusammen.
**SCHRITT 2:** Stellen Sie den Heizschalter auf die Position „On“, und warten Sie ca. 3–4 Minuten, bis sich der Schokoladenbrunnen aufgewärmt hat. Stellen Sie dann den Motorschalter auf die Position „On“.
**SCHRITT 3:** Schmelzen Sie die Schokolade , und geben Sie sie in die Schüssel. Füllen Sie sie bis knapp unter den Rand und achten Sie dabei darauf, den Brunnen nicht zu überfüllen
Die geschmolzene Schokolade wird von der rotierenden Schnecke bis zur Spitze des Schokoladenbrunnens gezogen und fließt über den 3-stöckigen Turmabschnitt hinunter.
**SCHRITT 4:** Wenn die Schokolade zu dick ist, um gleichmäßig zu fließen, etwas mehr Öl hinzugeben.
**SCHRITT 5:** Sobald die Schokolade gleichmäßig kaskadiert, können Lebensmittel in die geschmolzene Schokolade eingetaucht werden.

## Fehlerbehebung

| Problem | Ursache |
|---|---|
| Es gibt einen ungleichmäßigen Schokoladenfluss. | Der Sockel des Schokoladenbrunnens steht nicht eben. |
| | Die Schokolade wird nicht gleichmäßig in der Schüsse verteilt. |
| Die Schokolade fließt unregelmäßig. | Prüfen Sie auf Verstopfungen an der Turmbasis. |
| Die Schokolade fließt langsam. | Möglicherweise befindet sich eine Luftblase in der Schnecke; halten Sie den Motor an und starten Sie ihn neu. |
| Die Schokolade tropft eher, als dass sie fließt. | Der Sockel des Schokoladenbrunnens steht nicht eben. |
| | Die Schokolade ist zu dickflüssig. |
| | Es ist nicht genug Schokolade in der Schüssel. |
| Die Schokolade ist sehr dickflüssig. | Zum Verdünnen wird mehr Öl benötigt. |

| Problem | Ursache |
|---|---|
| Die Schokolade ist klumpig. | Die Schokolade ist entweder verbrannt oder überhitzt. |

## Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass der Schokoladenbrunnen abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.
Wickeln Sie das Kabel niemals fest um den Schokoladenbrunnen. Wickeln Sie es stattdessen lose auf, um Schäden zu vermeiden.

## Technische Daten

Produktcode: EK6662
Eingangsspannung: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Ausgangsleistung: 20–26 W

**ES** | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

## Qué hacer y qué no hacer

**QUÉ HACER:**
Apague la fuente de chocolate y desenchúfela de la corriente eléctrica antes de cambiar o colocar accesorios.
**QUÉ NO HACER:**
No utilice los accesorios si están sueltos, dañados o rotos.
No llene en exceso el recipiente, ya que esto evitará los derrames.

## Cuidados y mantenimiento

Antes de limpiar la fuente de chocolate o realizar alguna labor de mantenimiento, desenchúfela de la corriente eléctrica y compruebe que se ha enfriado por completo.
Limpie a fondo las piezas de la torre, las bandejas y el tornillo sin fin de la fuente de chocolate con agua tibia y jabón, y séquelo todo bien.
No lave ninguna de las piezas anteriores en el lavavajillas.
Limpie la fuente de chocolate con un paño húmedo y séquela bien.

**PRECAUCIÓN:** Nunca vierta el exceso de chocolate por el fregadero, ya que el chocolate derretido se solidifica cuando se enfría y podría atascar el desagüe.

## Instrucciones de uso
## Antes del primer uso

Antes de utilizar la fuente de chocolate por primera vez, límpiela como se indica en el apartado "**Cuidados y mantenimiento**" de las instrucciones.

## Montaje de la fuente de chocolate

**PASO 1:** Coloque la fuente de chocolate en una superficie estable, resistente al calor y a una altura que sea cómoda para los comensales para garantizar un fluido correcto del chocolate.
**PASO 2:** Coloque el nivel grande de la torre sobre la parte superior de la base de la torre y empújelo suavemente hacia abajo hasta que quede en su sitio. Repita este paso con el nivel pequeño y el nivel superior de la torre.
**PASO 3:** En el centro del recipiente hay tres pasadores para la base de la torre y un eje de motor triangular para el tornillo sin fin. Coloque la base de la torre sobre los pasadores.
**PASO 4:** Pase el tornillo sin fin a través de la parte superior de la torre con la ranura de fijación triangular hacia abajo.
**PASO 5:** Gire ligeramente el tornillo sin fin hacia delante y hacia atrás hasta que encaje en el eje del motor.
**PASO 6:** Compruebe que los interruptores de calor y motor están en la posición de apagado y, a continuación, enchufe a la red eléctrica y encienda la fuente de chocolate.
**PASO 7:** Coloque el interruptor del motor en la posición de encendido para comprobar que el tornillo sin fin gira libremente.
**PASO 8:** Coloque las bandejas de servicio alrededor de la base de la fuente de chocolate. Hay un orificio en la bandeja para el cable. Una las bandejas superponiéndolas.
**PASO 9:** Apague la fuente de chocolate y desenchúfela de la corriente eléctrica.

## Selección del chocolate

La fuente de chocolate funciona con la mayoría de los tipos de chocolate, pero en especial con aquellos que tienen un alto contenido de cacao sólido. Los chocolates como el belga o de cobertura necesitan muy poco aceite adicional o apenas nada.
El chocolate negro y el chocolate con leche también son aptos, aunque deberá diluirlos ligeramente añadiéndoles aceite vegetal ligero o de girasol. No alterará el sabor, ya que el aceite es bastante insípido al mezclarlo con chocolate.
Añada aproximadamente 250 g de chocolate y 3 o 4 cucharadas de aceite, si fuera necesario.

## Uso de la fuente de chocolate

**PASO 1:** Monte la fuente de chocolate siguiendo las instrucciones de la sección titulada "**Montaje de la fuente de chocolate**".
**PASO 2:** Coloque el interruptor de calor en la posición de encendido y deje que la fuente de chocolate se caliente durante unos 3 o 4 minutos. A continuación, coloque el interruptor del motor en la posición de encendido.
**PASO 3:** Derrita el chocolate y añádalo al recipiente. Llene hasta justo por debajo del borde y tenga mucho cuidado de no llenarlo en exceso. El tornillo giratorio sin fin llevará el chocolate derretido hasta la parte superior de la fuente de chocolate para que comience a fluir por la torre.
**PASO 4:** Si el chocolate se ha quedado demasiado espeso y no corre de forma fluida, añada un poco de aceite.
**PASO 5:** Cuando el chocolate corra de forma fluida, podrá introducir los alimentos en el chocolate derretido.

## Solución de problemas

| Problema | Causa |
|---|---|
| El río de chocolate es desigual. | Es posible que la base de la fuente de chocolate no esté nivelada. |
| | El chocolate no se distribuye de forma uniforme en el recipiente. |
| El río de chocolate es intermitente. | Compruebe que no hay ninguna obstrucción en la base de la torre. |
| El río de chocolate es lento. | Es posible que haya una burbuja de aire en el tornillo sin fin. Pare y reinicie el motor. |
| El chocolate sale a borbotones. | Es posible que la base de la fuente de chocolate no esté nivelada. |
| | Es posible que el chocolate esté demasiado espeso. |
| | Es posible que no haya suficiente chocolate en el recipiente. |
| El chocolate está muy espeso. | Es posible que necesite echarle un poco más de aceite. |
| El chocolate tiene grumos. | Es posible que el chocolate se haya quemado o sobrecalentado. |

## Almacenamiento

Antes de guardarla en un lugar fresco y seco, asegúrese de que la fuente de chocolate esté fría, limpia y seca.
No apriete el cable al enrollarlo alrededor de la fuente de chocolate; déjelo más suelto para evitar causar daños.

## Especificaciones

Código de producto: EK6662
Entrada: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Salida: 20–26 W
**PT** | Conserve estas instruções para referência futura.

## O que fazer e o que não fazer

**O QUE FAZER:**
Desligar a fonte de chocolate e retirar a ficha da tomada elétrica antes de substituir ou instalar acessórios.
**O QUE NÃO FAZER:**
Utilizar acessórios se estiverem soltos, danificados ou partidos.
Encher demasiado a taça, pois isto irá provocar derrames.

## Cuidados e manutenção

Antes de tentar qualquer limpeza ou manutenção, desligue a fonte de chocolate da tomada elétrica e verifique se arrefeceu o suficiente.
Limpe as peças da torre, os tabuleiros e a broca da fonte de chocolate em água quente e com sabão, e seque bem.
Nunca lave as peças da torre, os tabuleiros de recolha ou a broca na máquina de lavar loiça.
Limpe a fonte de chocolate com um pano macio e húmido e seque bem.

**CUIDADO:** nunca deite o excesso de chocolate no lavatório, pois o chocolate derretido solidifica quando arrefece e pode entupi-lo.

## Instruções de utilização
## Antes da primeira utilização

Antes de utilizar a fonte de chocolate pela primeira vez, limpe-a seguindo as instruções da secção "**Cuidados e manutenção**"

## Montar a fonte de chocolate

**PASSO 1:** coloque a fonte de chocolate numa superfície estável e resistente ao calor, a uma altura confortável para o utilizador; isto garante um fluxo suave de chocolate.
**PASSO 2:** coloque o nível da torre grande sobre o topo da base da torre e empurre-o cuidadosamente para baixo até ficar no lugar. Repita este passo com o nível da torre pequeno e o nível da torre superior.
**PASSO 3:** no centro da taça há três pinos para a base da torre e um eixo triangular do motor para a broca. Posicione a base da torre sobre os pinos.
**PASSO 4:** passe a broca para baixo através da parte superior da torre com a ranhura triangular virada para baixo.
**PASSO 5:** rode ligeiramente a broca para a frente e para trás até que fique no lugar sobre o eixo do motor.
**PASSO 6:** verifique que ambos os interruptores de aquecimento e do motor estão na posição "off" e, em seguida, insira a ficha da fonte de chocolate na tomada elétrica e ligue-a.
**PASSO 7:** coloque o interruptor do motor na posição "on" para verificar se a broca roda livremente.
**PASSO 8:** encaixe os tabuleiros de recolha à volta da base da fonte de chocolate; há um buraco no tabuleiro para o fio. Junte os tabuleiros, sobrepondo-os.
**PASSO 9:** desligue a fonte de chocolate e retire a ficha da tomada elétrica.

## Selecionar o chocolate

A fonte de chocolate funcionará com a maioria dos tipos de chocolate, especialmente aqueles com alto teor de cacau. Chocolate como o belga ou de cobertura requer pouco ou nenhum óleo adicional.
O chocolate de leite e negro funcionarão bem, mas devem ser diluídos adicionando algum óleo vegetal ou de girassol. Isto não altera o sabor, já que é bastante insípido quando misturado com chocolate.
Junte cerca de 250 g de chocolate e 3 a 4 colheres de sopa de óleo, se necessário.

## Utilizar a fonte de chocolate

**PASSO 1:** monte a fonte de chocolate seguindo as instruções da secção "**Montar a fonte de chocolate**".
**PASSO 2:** coloque o interruptor de aquecimento na posição "on" e deixe a fonte de chocolate aquecer durante cerca de 3 a 4 minutos. Depois, coloque o interruptor do motor na posição "on".
**PASSO 3:** derreta o chocolate e adicione-o à taça. Encha até abaixo da borda, tendo o cuidado de não encher demasiado.
O chocolate derretido será puxado até ao topo da fonte de chocolate pela broca rotativa e fluirá sobre a torre.
**PASSO 4:** se o chocolate estiver muito espesso para fluir suavemente, adicione um pouco mais de óleo.
**PASSO 5:** assim que o chocolate esteja a fluir suavemente, pode mergulhar os alimentos no chocolate derretido.

## Resolução de problemas

| Problema | Causa |
|---|---|
| Há um fluxo desigual de chocolate. | A base da fonte de chocolate não está nivelada. |
| | O chocolate não é distribuído uniformemente na taça. |
| Há um fluxo intermitente de chocolate. | Verifique se há bloqueios na base da torre. |
| Há um fluxo lento de chocolate. | Pode haver uma bolha de ar na broca; pare e volte a ligar o motor. |
| O chocolate está a pingar em vez de fluir. | A base da fonte de chocolate não está nivelada. |
| | O chocolate está demasiado espesso. |
| | Não há chocolate suficiente na taça. |
| O chocolate está muito espesso. | É necessário mais óleo para reduzir a espessura. |
| O chocolate tem grumos. | O chocolate está queimado ou foi sobreaquecido. |

## Armazenamento

Verifique se a fonte de chocolate está fria, limpa e seca antes de a guardar num local fresco e seco.
Nunca enrole o cabo muito apertado à volta da fonte de chocolate; enrole-o sem apertar para evitar danos.

## Especificações

Código do produto: EK6662
Entrada: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Saída: 20–26 W
**IT** | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

## Cosa fare e cosa non fare

**COSA FARE**
Spegnere la fontana di cioccolato e scollegarla dall'alimentazione elettrica prima di sostituire o montare gli accessori.
**COSA NON FARE**
Non utilizzare gli accessori se sono allentati, danneggiati o rotti.
Riempire eccessivamente il recipiente,, poiché potrebbe causare fuoriuscite.

## Cura e manutenzione

Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, scollegare la fontana di cioccolato dall'alimentazione elettrica e assicurarsi che si sia raffreddata completamente.
Pulire accuratamente le parti della torre, il vassoio e la coclea della fontana di cioccolato con acqua calda saponata e asciugare accuratamente.
Non pulire mai le parti della torre, i vassoi di immersione o la coclea in lavastoviglie.
Pulire la fontana di cioccolato con un panno umido e asciugarla accuratamente.

**ATTENZIONE:** non versare mai il cioccolato in eccesso nel lavello poiché il cioccolato fuso si solidifica quando si raffredda e potrebbe bloccare lo scarico.

## Istruzioni per l'uso
## Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare la fontana di cioccolato per la prima volta, pulirla seguendo le istruzioni riportate nella sezione "**Cura e manutenzione**".

## Montaggio della fontana di cioccolato

**PASSAGGIO 1:** collocare la fontana di cioccolato su una superficie stabile e resistente al calore, a un'altezza confortevole per l'utente; in questo modo si garantisce un flusso di cioccolato fluido.
**PASSAGGIO 2:** posizionare il livello grande della torre sopra la base della torre e spingerlo delicatamente verso il basso fino a quando non è in posizione. Ripetere questo passaggio con il livello più piccolo della torre e il livello superiore della torre.
**PASSAGGIO 3:** al centro del recipiente sono presenti tre perni di posizionamento per la base della torre e un alberino triangolare per il motore della coclea. Posizionare la base della torre sui perni.
**PASSAGGIO 4:** far passare la coclea verso il basso attraverso la parte superiore della torre con la fessura di posizionamento triangolare rivolta verso il basso.
**PASSAGGIO 5:** ruotare leggermente la coclea avanti e indietro finché non sarà in posizione sopra l'alberino del motore.
**PASSAGGIO 6:** controllare che l'interruttore del calore e quello del motore siano in posizione di spegnimento "off", quindi collegare la fontana di cioccolato all'alimentazione elettrica e accenderla.
**PASSAGGIO 7:** portare l'interruttore del motore in posizione di accensione "on" per verificare che la coclea ruoti liberamente.
**PASSAGGIO 8:** posizionare il vassoio di immersione intorno alla base della fontana di cioccolato; c'è uno spazio nel vassoio per il filo. Unire i vassoi sovrapponendoli.
**PASSAGGIO 9:** spegnere la fontana di cioccolato e scollegarla dall'alimentazione elettrica.

## Scelta del cioccolato

La fontana di cioccolato funziona con la maggior parte dei tipi di cioccolato, soprattutto con quelli a elevato contenuto di cacao solido. Tipi di cioccolato come quello belga o di copertura, richiedono poco olio o nessun olio aggiuntivo.
Il cioccolato al latte e fondente funzionano bene, tuttavia è necessario alleggerirli aggiungendo un po' di olio vegetale leggero o di olio di girasole. Il gusto non sarà alterato, infatti si tratta di oli alquanto insapori se miscelati con il cioccolato.
Aggiungere circa 250 g di cioccolato e 15 ml di olio, se necessario.

## Uso della fontana di cioccolato

**PASSAGGIO 1:** Monta la fontana di cioccolato seguendo le istruzioni presenti nella sezione intitolata "**Montaggio della fontana di cioccolato**".
**PASSAGGIO 2:** impostare l'interruttore del calore sulla posizione di accensione "on" e far scaldare lafontana di cioccolato per 3–4 minuti prima di impostare l'interruttore del calore sulla posizione di accensione "on" .
**PASSAGGIO 3:** far sciogliere il cioccolato e aggiungerlo al recipiente. Riempire quasi fino al bordo prestando attenzione a non farlo fuoriuscire. La coclea rotante porterà il cioccolato fuso fino alla cima della fontana di cioccolato che inizierà a scorrere lungo la pareti della torre.
**PASSAGGIO 4:** se il cioccolato è troppo denso per fluire agevolmente, aggiungere un po' di olio.
**PASSAGGIO 5:** una volta che il cioccolato inizia a scendere come una dolce cascata, sarà possibile immergere il cibo nel cioccolato fuso.

## Risoluzione dei problemi

| Problema | Causa |
|---|---|
| Il flusso di cioccolato è irregolare. | La base della fontana di cioccolato non è in piano. |
| | Il cioccolato non si distribuisce uniformemente nella ciotola. |
| Il flusso di cioccolato è intermittente. | Verificare la presenza di ostruzioni alla base della torre. |
| Il flusso di cioccolato è lento. | Potrebbe essere presente una bolla d'aria nella coclea; arrestare e riavviare il motore. |
| Il cioccolato scende a gocce invece di scorrere. | La base della fontana di cioccolato non è in piano. |
| | Il cioccolato è troppo denso. |
| | Nella ciotola vi è cioccolato sufficiente. |
| Il cioccolato è molto denso. | Per ridurre la densità è necessario aggiungere altro olio. |
| Il cioccolato è grumoso. | Il cioccolato è bruciato oppure surriscaldato. |

## Come riporre il prodotto

Controllare che la fontana di cioccolato sia fredda, pulita e asciutta prima di riporla in un luogo fresco e asciutto.
Avvolgere il cavo attorno alla fontana di cioccolato senza stringere troppo per evitare danni.

## Specifiche

Codice prodotto: EK6662
Ingresso: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Uscita: 20–26 W

**PL** | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

## Zalecenia i ograniczenia

**ZALECENIA:**
przed wymianą lub zamontowaniem akcesoriów należy wyłączyć fontannę czekoladową i odłączyć od zasilania sieciowego.
**OGRANICZENIA:**
Nie należy używać akcesoriów, jeśli są luźne, uszkodzone lub pęknięte.
Nie przepełniaj miski, aby zapobiec rozlaniu płynu.

## Konserwacja

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć fontannę czekoladową od zasilania sieciowego i sprawdzić, czy jest ona całkowicie schłodzona.
Elementy wieży, tacę i świder fontanny czekoladowej należy dokładnie umyć w ciepłej wodzie z detergentem i osuszyć.
Nigdy nie należy myć elementów wieży, tacy ani świdra w zmywarce.
Wytrzyj fontannę wilgotną szmatką i dokładnie ją wysusz.

**PRZESTROGA:** nigdy nie wylewaj nadmiaru czekolady do zlewu, ponieważ roztopiona czekolada krzepnie podczas stygnięcia i może zablokować odpływ.

## Instrukcja obsługi
## Przed pierwszym użyciem

Zanim użyjesz fontanny, należy ją wyczyścić zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale **Konserwacja**.

## Montaż fontanny czekoladowej

**KROK 1:** umieść fontannę czekoladową na stabilnej, odpornej na wysoką temperaturę powierzchni, na wysokości, która jest wygodna dla użytkownika; zapewni to płynny przepływ czekolady.
**KROK 2:** umieść duży element wieży nad podstawą wieży i delikatnie popchnij go w dół, aż znajdzie się na swoim miejscu. Powtórz ten krok z małym elementem i górną warstwą wieży.
**KROK 3:** na środku misy znajdują się trzy kołki mocujące do podstawy wieży i trójkątny trzpień silnika świdra. Ustaw podstawę wieży nad kołkami.
**KROK 4:** przełóż świder w dół przez górną część wieży, tak aby trójkątny otwór był skierowany w dół.
**KROK 5:** lekko obróć świder do tyłu i do przodu, aż znajdzie się na swoim miejscu na silniku.
**KROK 6:** sprawdź, czy przełącznik silnika i wyłącznik termiczny są ustawione w pozycji Wył., a następnie podłącz fontannę czekoladową do zasilania i włącz ją.
**KROK 7:** ustaw przełącznik silnika w pozycji włączonej , aby sprawdzić, czy świder obraca się swobodnie.
**KROK 8:** zamocuj tackę dookoła podstawy fontanny (w tacce znajduje się specjalny otwór na przewód). Połącz tace ze sobą, nakładając je na siebie.
**KROK 9:** wyłącz fontannę czekoladową i odłącz ją od zasilania.

## Wybór czekolady

Fontanna czekoladowa będzie działać przy użyciu większości rodzajów czekolady, zwłaszcza tych z wysoką zawartością kakao. Czekolada, taka jak belgijska czy kuwertura, wymaga niewielkiej ilości oleju lub zupełnie go nie potrzebuje.
Mleczna i ciemna czekolada będą dobrze sprawdzać się w fontannie, ale należy je rozrzedzić, dodając lekki olej roślinny lub słonecznikowy. Nie spowoduje to zmiany smaku, ponieważ po zmieszaniu z czekoladą olej jest niewyczuwalny.
W razie potrzeby dodać ok. 250 g czekolady i 3–4 łyżki oleju.

## Korzystanie z fontanny czekoladowej

**KROK 1:** zmontuj fontannę zgodnie z instrukcjami podanymi w części **Montaż fontanny czekoladowej**.
**KROK 2:** ustaw wyłącznik termiczny w pozycji włączonej i odczekaj ok. 3–4 minuty, a następnie ustaw wyłącznik silnika w pozycji wyłączonej.
**KROK 3:** roztop czekoladę i dodaj do miski. Napełnij podstawę do poziomu tuż poniżej obręczy, uważając, aby nie przepełnić naczynia. Roztopiona czekolada jest wciągana na górę fontanny przez obracający się świder i przepływa przez wieżę.
**KROK 4:** jeśli czekolada jest zbyt gęsta, aby mogła swobodnie wypływać, dodaj trochę więcej oleju.
**KROK 5:** gdy czekolada rozlewa się gładko, można zanurzyć jedzenie w roztopionej czekoladzie.

## Rozwiązywanie problemów

| Problem | Przyczyna |
|---|---|
| Czekolada przepływa w nierówny sposób. | Podstawa fontanny czekoladowej nie jest wypoziomowana. |
| | Czekolada nie jest równomiernie rozłożona w misce. |
| Czekolada przepływa partiami. | Sprawdź, czy nic nie zatyka podstawy wieży. |
| Czekolada przepływa bardzo powoli. | W świdrze może znajdować się pęcherzyk powietrza; zatrzymaj urządzenie i ponownie uruchom silnik. |
| Czekolada kapie, a nie płynie. | Podstawa fontanny czekoladowej nie jest wypoziomowana. |
| | Czekolada jest za gęsta. |
| | W misce nie ma wystarczającej ilości czekolady. |
| Czekolada jest bardzo gęsta. | Aby rozrzedzić czekoladę, należy wlać więcej oleju. |
| Czekolada jest grudkowata. | Czekolada jest przypalona lub przegrzana. |

## Przechowywanie

Przed odstawieniem fontanny czekoladowej w czyste i suche miejsce upewnij się, że urządzenie jest chłodne, czyste oraz suche. Nigdy nie należy owijać ściśle przewodu wokół fontanny. Należy owinąć go luźno, aby uniknąć uszkodzenia.

## Dane techniczne

Kod produktu: EK6662
Wejście: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Wyjście: 20–26 W

## Giles & Posner Guarantee

### UK CUSTOMERS ONLY

**EN** | Subject to the care and use being followed, the Giles & Posner guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any further queries, visit **www.upplc.com/giles-posner**. To be eligible for the extended guarantee, go to **guarantee.upplc.com/giles-and-posner** and register your product within 30 days of purchase.

### EU CUSTOMERS ONLY

**EN** | Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 2 years from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any further queries, visit **www.upplc.com/giles-posner**.

**FR** | Si des défauts dus à un problème de fabrication ou aux matériaux apparaissent dans les deux ans suivant la date d'achat, veuillez renvoyer les articles avec la preuve d'achat au détaillant. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse **customersupport@gilesandposner.com**.

**NL** | Indien er binnen 2 jaar na de aankoopdatum defecten optreden als gevolg van een productiefout of gebrekkig materiaal, kunt u het product met het aankoopbewijs retourneren. Neem voor verdere vragen contact met ons op via **customersupport@gilesandposner.com**.

**DE** | Sollten in den ersten 2 Jahren nach dem Kauf Verarbeitungs- oder Materialmängel auftreten, senden Sie die Ware bitte samt Kaufbeleg an den Einzelhändler zurück. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter **customersupport@gilesandposner.com**.

**ES** | Si aparece cualquier defecto debido a un acabado o materiales defectuosos en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra, devuelva el producto con el justificante de compra al distribuidor. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en **customersupport@gilesandposner.com**.

**PT** | Caso surjam quaisquer avarias devido a defeitos de fabrico ou materiais no prazo de 2 anos após a data de compra, devolva os produtos com um comprovativo de compra ao comerciante. Para outras questões, contacte-nos através do e-mail **customersupport@gilesandposner.com**.

**IT** | Se dovessero presentarsi problemi dovuti a difetti di fabbricazione o dei materiali impiegati entro 2 anni dalla data di acquisto, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore. Per ulteriori domande, è possibile contattarci all'indirizzo **customersupport@gilesandposner.com**.